Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	16 (1962)
Heft:	6: Bauten für Ferien und Freizeit = Bâtiments de vacances et de récréation = Holiday houses and recreation buildings

Rubrik: Summary

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Walter Schlegel, Trübbach Small Hotel in the "Flumser Bergen" (pages 244-245)

The Flumser Berge are a region very fre-quently visited by Zurich people. Since the existing hotels do not have sufficient space, the architect was asked to submit a plan. The building comprises 32 beds a plan. The building comprises 32 beds distributed among double rooms. The hotel is situated near a cable-railway station. The plan is based on a grid of 3.30/3.30 m, which corresponds to the width of one room. Each room has a shower, WC and a balcony. Independently of the hotel, but adjoining,

there has been installed a restaurant with a seating capacity of 150, a bar, a pantry, a kitchen and an office. In front is a terrace with room for 200 or 300 persons. Construction:

Ground floor of concrete, upper floor of rendered brick. The restaurant has clinker paving, the ceiling is of natural wood. The bedrooms are plastered and spray-painted, the ceilings being of raw concrete and the floors covered with carpeting. The doors have no lintels.

Joshinobu Ashihara, Tokyo Youth Hostel at Nikko (pages 246-247)

This is a small youth hostel in the moun-

This is a small youth hostel in the moun-tains near the river Daiya about 150 km away from Tokyo. The central part of the building houses the technical plant and sanitary equipa-ment. To the west there is the girls' wing containing ten beds; to the east there is the section for the young men with 16 beds. The building has been carried out in con-crete with the sunbreaks in wood.

Rudolf A. Schoch and René M. Möller, Zurich; M. R. Weber and N. Petrovitch-Niegoch, Lausanne Swiss Federation of Trade Unions Holiday Village at Leysin Built 1960/61

(pages 248-250)

20 houses in three groups were planned to be built on a plot of land measuring approx. 20,000 m². All the buildings face towards the south-east. All the houses are alike and contain three bedrooms, a kitchen and a bathroom. The living-room kitchen and a bathroom. The living-room is open on two sides. The dining-area and kitchenette have been set facing north. To the south the view extends over a magnificent Alpine panorama with a co-vered terrace continuing the living-room, which is completed by a fireplace. To the north-west there is the children's bed-room with two bunks in it. An electric cooker, a refrigerator and a sink have been installed in the kitchenette. Above the cooker, a refrigerator and a sink have been installed in the kitchenette. Above the cooker there is an air vent which has been let into the roof. The bathroom contains a bathtub, a lavatory bowl and a wash basin. There is a clothes space in the entrance vestibule as well as a cupboard for skis and suitcases. The caretaker's house is at the entrance to the drive up to the village. A 4-room flat, a reception office, a kiosk and a telephone box are on the ground floor. In the basement there is the washroom, the heating and the hot water plant. All the houses are heated and supplied with hot water from the caretaker's building. caretaker's building.

Construction: The walls are of concrete or durisol; the floors consist of pre-fabricated concrete beams covered with durisol panels. All rooms are tiled with ponzano tiling. The outer walls in wood are prefabricated and have an insulating layer of glass fibre; those inside are identical but have no glass fibre. The roof, which is niched inwards is also of wood which is pitched inwards, is also of wood. All the windows have been glazed with Tho glass.

The village has been running satisfacto-rily since 1961 and was commissioned by the Swiss Federation of Trade Unions.

Bruno Tinhofer, Vienna Summer House for a Nautical Sportsman at the Neusiedler See Built 1958

(page 251)

The house, which has been set on an already existing platform, is made up of two sections. One is for the living-quarters, which comprise the living-room with kitchen, showers and a utility room. The other contains the two bedrooms,

each holding 3 beds and cupboards. The two sections are connected by way of a covered terrace. Both the latter and the windows of the living-room can be cut off with sliding doors.

Wood has been employed for the house. The elevations have been faced with white asbestos cement panels and the flat roof is made of sheet aluman. A fountain in the lake supplies the house with water. The floor is covered with a water-resistant sisal carpet so that one can walk about barefooted. The lavatory is in the reeds. The boathouse has been attached to the house at the back; there is a solarium on the roof of the former.

Yoshiro Taniguchi, Tokyo Colony of Week-end Houses at Karuizawa

(pages 252-253)

Ten professional families decided to cooperate and build this colony in a beauti-ful larchwood 150 km away from Tokyo. Two types of one-room flats were pro-jected: type A covering 35 m² and type B covering 44 m². Each unit has its own entrance looking on to a terrace and the entrance looking on to a terrace and the garden. Each house has its own kitche-nette and the bathroom in the standard Japanese style. The construction costs were 30% cheaper than is normal: 7,900 yen/m² (approx. Frs. 29,—/m²). The emblems of each family have been hung on the parapets of the terrace. The de-coration of the interiors depends on the requirements and wiches of the individual requirements and wishes of the individual tenants. The photos show the interior of the architect's house.

Bertel Saarnio, Helsinki Holiday House Near Porvoo Built 1955

(pages 254-256)

The house is situated at the seaside on the fringe of a pine and birch wood. The building has been set on columns so as to enhance the view. The house is centrally heated and the chimney flue runs through the middle of the building. The ground floor contains an entrance hall, a sauna, a bathroom with toilet and a small cloak-room. To the east there is a covered terrace with a fireplace. The living-quarterrace with a fireplace. The living-quar-ters are bisected by the heating duct. To the west there is the very large living-room, in the middle a kitchenette with an eating-nook and the bedrooms on the west. Much of the building has been carried out in wood. The inner walls have no bearing function and consist of light natural-coloured panels. The brick walls are unfaced.

Charles Eames "La Fonda'' Chairs (page 257)

The name of this chair, which can be supplied with or without a back, has been taken from that of the famous New York restaurant, "La Fonda del Sol", where it was seen for the first time. Charles Eames designed it especially for this restaurant. The seat is made of glass fibre.

Alexander Girard, AIA, was responsible for the design of "La Fonda del Sol" working on behalf of Restaurant Asso-ciates. The atmosphere of the restaurant is typically that of Latin America. Every object was chosen or designed by Alexander Girard.

The chairs we are showing here were the result of research work the aim of which was to design a comfortable chair that would not appear all too overpowering. Of course, these chairs are not intended to be used solely in restaurants and bars but can also be employed in conference rooms, offices, private living-rooms, etc.

Charles Eames Lobby Chair 675 (page 258)

Chair 675 was designed by Charles Eames for the Time lobby in the Time-Life build-ing. This medium-size chair is a smaller version of the 670/71 lounge chair. The sides and supporting frame are in alu-minium and the cushions are covered with black leather. This chair can be used is a surpher of many. in a number of ways.

Designed: 1960

Manufacturers: Hermann Miller Inc.

Licensed manufacturers in Central Europe: Contura SA, Birsfelden/Basle (Switzerland); in Germany: W. Fehlbaum GmbH, Grenzach (Baden)

Kenzo Tange, Tokyo Golf Club at Totsuko (pages 259-264)

The Totsuko Country Club comprises at the present time a large 36-hole golf course on the outskirts of Tokyo. The building itself is situated on a height over-looking the surrounding country. The driveway approaching from the east leads into a vast parking area. The visitor enters the club via the completely glassed hall. The east part contains the offices as well as an information window. A stairway leading up from the entrance gives access to the restaurant and to the lounge located on the upper level, from where there is a magnificent panorama over the entire grounds. A limited area of the ground floor is reserved for players. The dressingrooms are on the mezzanine level. An annex still under construction will accommodate the baths and the toilets. The modate the baths and the toilets. The basements likewise comprise dressing-rooms. The architecture displays the In-fluence of Le Corbusier, who has for several years been carrying out projects in the country. The pillars of reinforced concrete support the bowl-shaped roof. The corner supports are profiled to take gusts of wind, while the intermediate pillars fan out upwards. Beneath the con-crete skin of the roof are located the pillars fan out upwards. Beneath the con-crete skin of the roof are located the restaurant and the lounge. In the inter-space appears the lobby rising to mezza-nine level. The ground floor with its small windows can be considered as the sub-foundation. The annex pavilion with its pitched roof inclining inwards expresses an original formal conception.

Arne Jacobsen, Copenhagen Indoor Tennis Court at Landskrona, Sweden (pages 265-266)

The roof of the court is supported by 10 steel pillars, the interval between each two of them being 18 m. The span is 37 m with a projecting 7.5 m overhang on either side. The hall contains 1,100 seats and 600 standing places.

Summary

Iwao Yamawaki, Tokyo Resort Hotel Shirakawa at Kinugawa (pages 233-237)

Above the river Kinugawa on a rocky site Above the river Kinugawa on a rocky site are situated two new annexes of the Hotel Shirakawa. One is the bathing pavilion of reinforced concrete, the other a three-story building containing the bedrooms. The ground floor, likewise of reinforced concrete, was designed in European style. The corridor is rectilinear and connects four spacious rooms, each one of which here its our botheren its rolid and its has its own bathroom, its toilet and its private loggia.

The 1st and 2nd floors are of wood and were carried out in the native Japanese style. As guests do not appreciate having their doors open to the public gaze, the architect has introduced bends in the corridor. Some rooms have their attached bath, the others share baths.

The dimensions of the rooms on the 1st and 2nd floors always correspond to 6 or 8 mats, those on the ground floor to 10 mats. Each of the large rooms has a Tokonama alcove, a veranda and a rock garden. For all the rooms the architect has employed elements that are traditional in the Japanese home.

Karóly Polóny, Budapest Vacation Hotel on Lake Balaton (pages 238-239)

The hotel is located at the end of the The note is located at the end of the Thinany peninsula. It comprises 20 rooms for two persons with shower and toilets. The loggias of the rooms command a fine view of the lake. The glazed surfaces of the elevations are protected from the rays of the sun by sun-breaks. There is hot water only in the two bath-rooms. A remarkable system of pipes installed on the roof delivers sun-warmed water to all showers.

Aris Konstantinidis, Athen Hotel Xenia on Mykonos (pages 240-243)

To meet the demands of the ever increase ing tourist traffic in the Aegean, a hotel association decided to build modern style hotels on various islands. As an style hotels on various islands. As an example we have selected the island of Mykonos in the Cyclades. The site is located outside the town on the shore of the sea. The hotel is approached from the north, the entrance being in the form of a terrace. First a courtyard is entered with the restaurant and the kitchen on the right, in the centre, the reception building with the lounge. On the 1st floor are the bedrooms, all with hot water. The upper part of the site was reserved for three buildings of two stories, whereas those on the shore are at ground level. The hotel has 93 beds distributed among 57 single and double rooms. These rooms, moreover, possess a lounging area with co over, possess a lounging area with co-vered veranda. An open corridor connects all the rooms.

The hotel is open from June to October and the very mild climate eliminates the heating problem. The restaurant has a seating capacity of more than 100. The complex has its own electric power plant.

The architect has chosen a native style of construction, i. e., granite walls laid up dry. As a harmonious contrast, the floors, the lintels and, in part, the parapets are of untreated white concrete. The whole layout strikes us as a judicious example of modern architecture harmonizing per-fectly with its surroundings.